

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

Waterkant No 4. Overzijde.

DRUKKER: B. L. BOGAERT

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elk regel meer 7½ cts.

VERSLAG

ONTRENT HET WETSONTWERP

Verhoging van de koloniale huishoudelijke begroting van Curaçao voor het dienstjaar 1913 en van het XI de hoofdstuk der Staatsbegroting voor datzelfde dienstjaar.

Onderdeel II van het eenig artikel van het wetsontwerp, gedrukt onder no. 2, heeft slechts aanleiding gegeven tot de vraag, of, wanneer de toegang tot de haven van Curaçao zoo belangrijk zal zijn verhoogd als thans wordt voorgesteld, niet ook maatregelen vereischt worden om dien toegang eventueel te kunnen verdedigen. Hoe beter de haven is en hoe grooter haar betekenis wordt, hoe meer men bedacht behoort te zijn op de mogelijkheid, dat onder bepaalde omstandigheden een andere Mogendheid zich te eeniger tijd in het bezit daarvan mocht wenschen te stellen.

Naar aanleiding van het bij onderdeel III gedane voorstel, om in verband met de voorgenomen herziening van de subsidie-regeling voor het koloniale onderwijs, 14.500 uit te trekken, werd door verscheidene leden verklaard, dat zij het standpunt, dat de Minister wenscht in te nemen tegenover de verwerping door den Kolonialen Raad van de door den Gouverneur ingediende Ontwerp-verordening tot wijziging van de bestaande subsidie-regeling voor het bijzonder onderwijs, geenszins konden goedkeuren.

De Minister is van oordeel, dat de beslissing van den Kolonialen Raad op minder juiste gronden berust en dat er voor het Opperbestuur alle aanleiding bestaat om de regeling, zoodat die door den Gouverneur in het aanvankelijk ontwerp was neergelegd, ter hand te nemen.

Evenbedeelde leden zagen in een optreden, als blijkens deze woorden in 's Ministers voornemen ligt, een niet gerechtvaardigde inbreuk op de autonomie der kolonie. Heeft de Koloniale Raad ten aanzien van een zaak, die geheel ligt op het gebied van de huishouding der kolonie, een beslissing genomen, dan behoort de Regeering van het moederland niet dat bij hooge uitzondering in te grijpen, en wel het laatst, wanneer de beslissing van den Raad eenigerzins een politiek karakter draagt. Door sulks te doen, mengt de Regeering zich in den politiek strijd in de kolonie en niets is er, wat zij angstvalliger behoort te mijden. In

dien de moederlandsche Regeering, al naar haar politieke gezindheid, de eene politieke partij in de kolonie steunt tegenover de andere en niet schroomt daartoe art. 48 van het Regeeringsreglement in werking te stellen, komt in het bestuur een element, dat tot hoogst bedenkelijke toestanden kan leiden en dat zeker niet in staat is den eerbied en het ontzag der kolonie tegenover de Regeering van het moederland te verhoogen.

Men wees hierbij op een artikel in de *Nieuwe Rotterdamse Courant* van Woensdag 12 Maart jl. (Ochtendblad B), waarin herinnerd wordt aan de waarschuwing, die in 1895 mr. A. J. VAN DER HOUVEN VAN OORDE reeds heeft doen hooren tegen een bepaling, krachtens welke een Koninklijk besluit koloniale verordeningen geheel op zijde zou kunnen schuiven, en voorts aan de woorden, door den Minister CREMER in de vergadering der Tweede Kamer van 14 November 1900 gesproken, dat n. l. het nieuwe voorschrift van het Regeeringsreglement (art. 48) allerminst strekte om het zeggingschap der autoriteiten in de kolonie te breidelen, maar om het Opperbestuur in staat te stellen de ingezetenen zoo noodig te beschermen tegen een eventuele oligarchische neiging van den Raad. Dat in casu sprake is van een besluit, door een oligarchische gezindheid ingegeven, zal wel door niemand worden betwist. Het beraad, ingesloten op zeer zakelijke gronden, over welker juistheid de hier aan het woord zijnde leden thans geenerlei oordeel wenschten uit te spreken, van oordeel als zij waren, dat de vraag, of de Regeering reden heeft art. 48 van het Regeeringsreglement toe te passen, juist buiten de appreciatie van de in den Kolonialen Raad aangevoerde gronden moet worden gelaten.

Die vraag kan slechts worden beantwoord aan de hand van algemeene inzichten in zake de taak van den Kolonialen Raad en de moederlandsche Regeering. Het inzicht, dat deze leden daaromtrent huldigen, achtten zij juist weergegeven in de rede van den Minister KEUCHENIUS in de vergadering der Tweede Kamer van 5 December 1888, waarin hij sprekende over Suriname, o. a. de volgende, ook in het genoemde dagbladartikel weergegeven, woorden sprak:

„De Minister van Koloniën, zou zeer zeker den geest en de letter van het Regeeringsreglement miskennen, indien hij wilde ingrijpen in de eenmaal aan den Gouverneur van Suriname en de Koloniale Staten verleende macht (om zelf de voor hunne

kolonie noodige regelingen te treffen). Slecht daar, waar het maatregelen geldt, waarbij 's Rijks belangen meer rechtstreeks betrokken zijn of voor zoover door de handelingen van het koloniaal bestuur 's Rijks belangen zouden kunnen geschaad of gekrenkt worden, is de Minister van Koloniën geroepen tusschenbeide te treden.

Door andere leden werd tegen deze beschouwingen 's Ministers standpunt in bescherming genomen, op de gronden, in de Memorie van Toelichting aangevoerd. De nieuwe subsidie-regeling is huns inziens noodzakelijk om het bijzonder onderwijs in staat te stellen zijne taak te vervullen. Sommigen dezer leden verklaarden voorts, dat naar hunne meening juist het feit, dat het een votum met een politiek ondergrond gold, voor den Minister eene goede reden inhield om tusschenbeide te komen en de belangen der zaak zelve, losgemaakt van de politiek, te behartigen.

De Commissie van Rapporteurs, vertrouwende, dat de Minister bereid zal zijn voorschijn te treden op de gronden, in de Memorie van Toelichting bij het wetsontwerp tot wijziging van de regeeringsreglementen van Suriname en Curaçao gezegd is ten aanzien van de toepassing van artikel 48 van die reglementen. Uitdrukkelijk is toenmaals in de Memorie van Toelichting van het bevestigende wetsontwerp gezegd, dat wanneer niet een ander middel voortduren in de kolonie, doordat een ontwerp-verordening van den Gouverneur werd verworpen, eene Koninklijke beslissing over de zaak zelve mogelijk moet zijn en het is zeker niet denkbaar, dat bij zoodanige beslissing een onderzoek naar de zakelijke gronden, waarop de Koloniale Raad zijne beslissing genomen heeft, achterwege kon blijven. De vraag of aan eene beslissing al of niet een politiek karakter moet worden toegekend, kan daarbij veilig buiten beschouwing worden gelaten.

Aldus vastgesteld den 2den Mei 1913

BICHON VAN NELLEMONDE.

DE MEESTER.

VAN HAMEL.

BOGAARDT.

VAN BYLANDT.

Nota naar aanleiding van het Verslag.

(Ingezonden bij brief van 5 Mei 1913)

De vraag of, wanneer de toegang tot de haven van Curaçao de voorgenomen verbetering zal hebben ondergaan, niet ook maatregelen vereischt worden om dien toegang eventueel te kunnen verdedigen, zal, naar de meening van ondergeteekende, een punt van overweging dienen uit te maken, wanneer de betekenis der haven in die mate mocht blijven te stijgen, dat zij de ongetwijfeld zeer hoge kosten zou rechtvaardigen, welke gepaard zouden gaan met eene herziening van de thans voor hare bevelling getroffen maatregelen.

gunst te erlangen. De knielende houding is de gewone houding des gebeds, maar nooit zal een Katholiek een Heilige aanbidden, ook de H. Moeder Gods niet!

„O God, zoo zuchtte toen Anna, wat moet ik nog veel leeren! En ik dacht reeds zoo goed alles te weten!”

„Laat ik u voor het oogenblik dit zeggen, zoo ging daarop Deyman verder; Wij, katholieken, aanbidden God, omdat Hij is het Hoogste-Wezen, Schepper, Heer en Meester van hemel en aarde; de Heiligen vereeren wij als vrienden van God en ook als onze vrienden, die in den hemel voor den Troon Gods voor ons ten beste spreken.”

„En de Moeder Gods dan,” onderbrak Anna?

„Wij vereeren deze, als de grootste Heilige, op eene meer bijzondere wijze; maar wij aanbidden Haar evenmin als wien ook der andere Heiligen.”

Anna dacht een oogenblik na; Deyman bemerkte, dat in haar sijn verstand een moeilijkheid opkwam; hij vroeg daarom:

„Is het u niet duidelijk, dat ge zoo nadenkt?”

„Ja, wel, antwoordde Anna, maar

De ondergeteekende kan zich niet vereenigen met de door verscheidene leden te kennen gegeven meening, dat er van eene niet gerechtvaardigde inbreuk op de autonomie der kolonie sprake zou zijn, wanneer gevolg gegeven werd aan het voornemen der Regeering om de regeling van het bijzonder onderwijs, zoodat die door den Gouverneur in zijn aanvankelijk ontwerp was neergelegd, ter hand te nemen. Ongetwijfeld behoort het uitzondering te blijven, dat de Regeering van het moederland ingrijpt, wanneer de koloniale wetgevende macht ten aanzien van eene zaak, die geheel ligt op het gebied van de huishouding der kolonie, eene beslissing genomen heeft; de ondergeteekende kan echter niet toegeven, dat het motief van zoodanig ingrijpen nimmer zal mogen worden ontleend aan het resultaat van een onderzoek naar de juistheid van de zakelijke gronden, waarop eene beslissing als hoogerbedoeld gebaseerd was. Een zoodanig standpunt kan, naar zijne meening, bezwaarlijk worden gehandhaafd, wanneer rekening gehouden wordt met hetgeen in de Memorie van Toelichting bij het wetsontwerp tot wijziging van de regeeringsreglementen van Suriname en Curaçao gezegd is ten aanzien van de toepassing van artikel 48 van die reglementen. Uitdrukkelijk is toenmaals in de Memorie van Toelichting van het bevestigende wetsontwerp gezegd, dat wanneer niet een ander middel voortduren in de kolonie, doordat een ontwerp-verordening van den Gouverneur werd verworpen, eene Koninklijke beslissing over de zaak zelve mogelijk moet zijn en het is zeker niet denkbaar, dat bij zoodanige beslissing een onderzoek naar de zakelijke gronden, waarop de Koloniale Raad zijne beslissing genomen heeft, achterwege kon blijven. De vraag of aan eene beslissing al of niet een politiek karakter moet worden toegekend, kan daarbij veilig buiten beschouwing worden gelaten.

De ondergeteekende is daarom van meening, dat hij geheel in den geest van artikel 48 van het Regeeringsreglement zal handelen wanneer hij de regeling van de onderwijssubsidies, die gelijk door hem in de Memorie van Toelichting werd betoogd, dringend noodig is, wanneer op de begroting de daarvoor noodig geachte gelden zullen zijn uitgetrokken, alsnog ter hand neemt.

Te recht wordt in het Verslag opgemerkt, dat de nieuwe subsidie-regeling noodzakelijk is om het bijzonder onderwijs beter in staat te stellen zijne taak te vervullen; de

wat moet ik voor een betekenissen hechten aan het begrip „Moeder Gods?”

O, zoo, hernam Deyman, terwijl een lachje om zijne lippen speelde, zoudt ge dit zoo gaarne weten; welnu, luister dan nog eenige oogenblikken; ik zal u in 't kort dit punt der katholieke leer verklaren: Gij weet, dat God voor ons is mensch geworden d.w.z. God heeft de menschelijke natuur aangenomen, om in de menschelijke natuur te kunnen lijden in onze plaats en zoo ons te verlossen van onze zonden; daartoe moest Hij als mensch geboren worden uit een Vrouw. De „Moeder Gods” nu is de Vrouw, die het leven schonk aan Hem, die de menschelijke natuur aannemend, als uit den Hemel nederdaalde om den mensch op aarde te verlossen! Laat u dit op het oogenblik voldoende wezen; gij hebt nu stof genoeg tot nadenken; bij een andere gelegenheid zullen we wel eens verder zien.

Anna vouwde hare handen ten Hemel en bad:

„O Heer, breng licht in de duisternis, die me omringt; er is voor mij nog zooveel verborgen in diepen nacht!”

ondergeteekende moge daarbij op nieuw er, op wijzen, dat een groot deel der bevolking belang heeft in de totstandkoming van die regeling. Dat onder die omstandigheden daerdaad moeilijk sprake kan zijn van eene niet gerechtvaardigde inbreuk op de autonomie der kolonie, wanneer de regeling, door eene beslissing door de Regeering wordt ter hand genomen, is, naar de meening van den ondergeteekende, dan ook niet twijfelachtig.

De Minister van Koloniën

DE WAAL MALEFUT.

Curaçaosche Drijs en Drijs.

Dat deer' copie later dan oirbaer ter perre gaat, alt 'n oek w' 'n beetje in onze anti-Christelijke toestanden hier buiten ontrent malbezorging en verandering.

Van stad te Westpunt gaan enkele bus om te oorendelen te posten, facturen, briefjes, postbode, die de kleine Koloniale dorpen zijk zijn, zij hier 'n onse buitendistricten 'n ongekende toez.

Alleen wordt je thans bevestigd, alle lig op tijd, belastingbijzitten, waar belastingen door rust met laten laten.

Als je niet gewerkt gaat om te zorgen, dat je thans gesond wordt in 't postkantoor over de tijden, wat ook telkens 4 centen bruggeld betekent, dan blijft je daar ten eeuwigen dage, 't is sulis, 't is rest.

Die toestand is niet gezond. Komt daar nog bij, dat bij even tuel laat komen van mailstroom, je speciale rebede vergoedde reis maakt heen en weer naar postkanten.

Maar beteelt moet te worden. Komt daar nog bij, dat 'n wettig getekend stuk, 4 reizen up and down beteelt.

En 'n ezel-ruiter gaat niet speciaal voor je naar stad, onder de pop. Zoodat om 'soo'n brief thuis te krijgen je maar eventjes soo 't 2.00 moet opdokken.

Dat is toch eigenlijk al te veel, mij teamiste converteert 't abso-luut niet.

Waarom correspondentie niet gepediseerd met willekeurige en linge? Omdat die goede menschen er van de 10 keer 2 keer vergeten of ver-lieten.

En dan is 't maar 't beste om kalm te blijven.

Mr. Redacteur. Zorg u, dat we 'n

Deyman was getroffen door daz woorden!

„Vertrouw op God, zoo zoudt je haaren alles sal een goed einde hebben!”

Geheel anders was het gezin met Edgar; hij, die stierf, had een reden onderwerping! Hij dacht, dat in zijn lot, omdat 't nu eenmaal moest, hij opdat dat veel, dat dacht zooveel te meer 'n overvalleden, heden en toekomst. In de laatste tijd vooral was hij meer te seergelegen; vroeger kon hij zich nog wel eens opricht vermaaken met zijn dochter, dat was zijn vaderlijke heftigheid. Maar thans was 'n ander kind, de kleine Anna, was 'n ander reden van inwendig toorn geworden; hij was verlost op zijn vijanden. Als hij 't eenmaal vroeger, zijn kind op zijne knie nam, om met de kleine te spelen, dan kwamen verleden, heden en toekomst in zo rake lijnen voor hem op, hij dacht dan aan hetgeen zij 'n misten. Hij dacht aan zijn vijanden, die hem van zijn kind in zo 'n vlijden toestand hadden gebracht; en overwoog wat voor ellende in de toe-

LIEFDE EN LIJDEN.

(Historische Roman.)

XX.

Verheffing: Een jong krijgsman, Edgar, die God heeft met vrouw en kind in ballingschap, zijne echtgenoot, Anna, heeft in 't geheim haren vader bezocht en hem op zijn sterfbed het H. Doopsel toegedien. Zij worden steeds bijgestaan door een zekeren Deyman, die aan hun dochter, eveneens Anna, gesloten, het H. Doopsel toedient, nadat hij onder geheimhouding Anna heeft verklaard. Priester te wesen, zich naar Cornwall heeft laten senden als een veroordeelde, maar eigenlijk om de zijner stervende minwerkers 'bly te staan in hun laatste oogenblikken.

De ziekte van de kleine Anna was gelukkig niet van ernstigen aard; na enige dagen was zij zoo goed als hersteld en scheen het, dat God deze ziekte slechts had willen gebruiken als een aanleiding, om het kind het H. Doopsel te laten ontvangen en om de ongelukkige moeder te doen weten, dat zij steeds een Priester der Roomsche Kerk in hare nabijheid had. Edgar zelf wist niets van hetgeen er gebeurd was; maar voor zijne vrouw was het een troost, bij al haar beproevingen te

kunnen zeggen: ik heb mijn plicht gedaan.

„Ik had nooit kunnen denken, zoo sprak ze eens met Deyman, wat een moeder gevoelt voor haar kind; als het door de wateren des Doopsels van zijne zonden gereinigt, een engelje in den Hemel is gelijk geworden. Eertijds beminde en vereerde ik mijn kind, maar nu aanbid ik het!”

„Dat is toch zeker door u bedoeld bij wijze van spreken, niet waar?”

zeide Deyman haar.

„Hoe zoo?” vroeg Anna.

„Wel; alleen God mag men aanbidden en niemand of niets anders.”

„Is dit de leer der Katholieken?” vroeg Anna verder.

„Ja, antwoordde Deyman; wist gij dat niet?”

„Neen, zeide ze; ik heb toch meer malen gehoord en meen 't zelfs gezien te hebben, als ik wel eens bij Katholieken binnentrad, dat men voor het beeld van een Heilige lag neergeknield, om dien te aanbidden.”

„Gij kunt gezien hebben, dat een katholiek geknield lag voor een heiligenbeeld. Wij doen dit echter niet om een Heilige te aanbidden, maar om een Heilige te vereeren en door zijne tusschenkomst van God een

postbode krijgen.*
Dit als prelude, als hors d'oeuvre

Dicht om half 9; weer open om 9 uur.

Dit zou gebeuren met Kolonialen Raad op Dinsdag XIII Mei.

In Cynicus zou zeggen: krachtver-spilling; waarom 'm gesloten, als je 'm dadelijk toch weer openmaakt.

't Is toch geen ijskast.
Snapt u vergelijking van dien nurks, is u 't eens met zijn boud beweer?

Ik besluit niet.

Had de eer bij sluiting en opening tegenwoordig te zijn.

Perstafel was verhuisd in schuine lijn van Z.O. naar N.W.

Koningin der aarde zit nu ingehakt, in 'n soort van geitenkoraal in duo decimo.

Vreemd, dat ze in Holland dit woord in deez' betekenis niet kennen.

Bij koraal denken ze daar of aan muziek, of aan glazen bolletjes met 'n gaatie, of aan roode lippen, of aan 'n ver familielid van de hun welbekenden korhaan.

't Koraalhekkende raar, verbeelde zich misschien ook tot 9 uur op slot te moeten blijven, net als de Koloniale Raad.

Maar met vernuftige volharding en geridderd hulpbetoon, kwamen we toch binnen de veste.

Wat ik toen zag en hoorde en dacht (?), ziehier:

Heeren Raden waren gezeten, en keken officieel bij het voorlezen van iets door den wn. president.

't Viel me op, hoe sommige menschen er in electrisch lichtgegloeit heel anders uitzien, als beschenen door penetrant tropisch zonnelicht.

Opeens viel de hamer, dat is te zeggen de voorzittershamer gaf de tafel 'n dof.

Raad was gesloten.

Voor 25 minuten was Curaçao radeeloos.

Toen werd 't gemoedelijk.

't Had iets weg van den foyer in de Haagse opera. Die heeren in rok en uitgesneden vest, velen ervan gedecoreerd, in groepjes sans-gêne druk doende, cigaret in plaats van entre-act, tusschen de soms nog geganteerde vingers.

Sommigen converseerden buigend met dames op gereserveerde plaats, anderen namen in hun eentje 'n elegante pose aan, en peinsden.

Maar buiten was 't 'n lust voor de oogen te waren over dat drommig menschengewoel, onrustig in hun gespannen verwachting, fel belicht door 't limpide schaterend zonneglonker.

Daar waren jongelui met manchetterboorden en reusachtig breede buikriemen, 'n soort van reddingsboeien, die 'n onnoemelijk aantal cigarettens naar binnen rookten in 'n minimum van tijd.

Daar zag men met rapieren doorregen reuzenhoeden met monsterstrikken, waaronder dames.

Daar liepen jaja's met drenzende snoezen van kinderen, 'n oud mummslend moedertje voorzichtig voortdribbelend op haar weerspannige alpargaten, ook lanterfantten er mannen met dikke knippende slaap-oogen in ongewassen facie.

Daar scharrelden talloze straat-terriers rond, die nu eens hun blinkend gebit in elkanders vel nepen, dan weer elkaar intens-critisch be-roken, besnuffelden, overal hun natte neus instaken, maar vooral voortdurend met uitbundig genot zich krabden en krabden in hun harig omhulsel.

Daar waren kinderen die ruzie hadden, die speelden, die vielen, jongens met gaten in hun broekspijpen en zonder broekspijpen en uit gerafelde panama's; jongens die op

zoetigheid zogen, jongens, chauffeurs in den dop, die automobieltje speelden, jongens, neen één jongen, 'n aardige zwartenkruulbol met grijze huiltrepen onder ze 'n gitoogen op 't plantsoenhekkende gezeten, die 'n grondige groote schoonmaak hield in ze 'n reukorgaan.

Heb 'n idee, dat dit jongmenschen 'n groot man zal worden.

Wat jammer toch, dat plantsoen, ondanks alle energieke pogingen, zoo schraaltjes, zoo piekerig, zoo verwaaid tusschen keurig hekwerk, achtergrond stoffeert.

Op verscheidene Engelsche W.I. eilanden gezien, dat cocospalm 't prachtig doen op zoutig zeestrand.

Waarom 't met deez ook niet palmsoort geprobeerd.

Zeewater ter besproeiing in overvloed bij de hand, en met plezier offerer ik 't ijverig plantsoen-comité materiaal voor zulk 'n aanplant uit mijn cocosbosch, dat toch al leven genoeg maakt.

Politie-agenten beginnen serieus te kijken, ongeduldig te worden.

't Loopt tegen 9 uur.

Uit 'n hoek rechts achter 't raadhuis klinken nijdig neermepende trommelstukken en rhytmisch neergeklap van dikgezoolde schoenen.

Daar komen de soldaten de eere-wacht betrekken.

Officier met oranje sjerp en ontbloot zijdgeweer in gespierde vuist, stentort commando's door heroïek snor.

Geweermannetjes staan nu onbeveeglijk in dubbele rij opgesteld voor trap-ingang, muziekcorps voorop met groote trom, die je frappeert als 'n uitbouwje, 'n erkel, in 'n lineaal-achtige huizenreeks.

Binnen neemt de erentfeste vergadering 'n afwachter houding aan. Gelegenheidsgezichten allomme.

Trekken aan snorren, en wriemelen om weerbarstige das.

Zijn onder den indruk.

Buiten 't raam auto-da-fé'tje van rookende cigaret stompjes.

't Is bijna 9 uur.

't Is 9 uur.

Daar boemt 't kanon.

'n Tram glijdt belenkend voorbij.

Op haar is opeens aller aandacht geconcentreerd, alsof nu de gouverneur met 'n trammetje verwacht werd.

Weer 'n kanonboem.

'n Rooie auto met goudgeschitter zoemt den punda-hoek om.

't Statig Wilhelmus klinkt.

Chaufeur, met veel gesmaad brand-schoon wit colbert, stopt bewonderingswaardig-correct vóór soldaten hang.

Denk daar niet min over, die man heeft ook zenuwen.

Gouverneur Nuyens in amtsge-waad, begeleid door zijn twee adju-danten, salueert 3 buigende heeren, daarna met breed armezwaai links en rechts zijn volk.

Moet mij van 't hart, dat ik 't toch zoo drommels jammer vind, dat de gouverneur in dit nobel-im-poneerend gala, dat 'n cachet geeft aan elke officieele plechtigheid, zich zoo zelden aan ons impressionistisch volk vertoont.

Hoe vaak b. v., is 't bij jaarlijksch bezoek van gouverneur aan onze eilanden niet gebeurd, dat, bij lan-ding, door de eenvoudige kleine luy-den geuniformden adjudant, als Gouverneur-generaal werd toegejuicht en bewonderd.

En dat is toch eigenlijk niet zoo-als 't hoort, met alle respect voor heeren adjudanten.

Teruggekeerd tot 't normale, en longueexpansie van Wilhelmusla-zers en bycepszwelling van trom-melmannen.

Hoog gezelschap is de ambtelijke

ginnen, maar deze staarde voor zich uit zonder eenwoord te spreken.

Anna stond op en begaf zich naar haar slapend kind; het deed haar, pijn dat Edgar haar beschuldigde van ongevoeligheid.

Ook Edgar begreep, hoe hard hij voor Anna was geweest; hij boog zich voorover en sprak fluisterend met Deyman:

„Wat ben ik toch wreed; ik weet niet te lijden, zooals zij; meermalen bedroef ik haar, alsof ook zij niet ongelukkig is!”

„Ja, antwoordde hem Deyman, uwe vrouw is geheel en al toewijding. De vrouwen, zij voelen geheel anders als wij; wij, mannen, verzet-ten ons tegen alle lijden; zij daarentegen schijnen er zich als 't ware mede te voeden.”

„Beminnen en lijden, zoo hernam Edgar, dat is hun levenstaak! Ik zal u met Anna alleen laten, zoo ging hij na eenigen tijd voort; gij kunt haar troosten, beter dan ik, die arme vrouw!”

Toen Anna zich omkeerde, richtte Edgar zich op en begaf zich, onder voorwendsel van een luchtje te gaan scheppen, naar buiten

„Och, edele vriend, ik ben in de laat-

Van het Eucharistisch Congres

OF

Malta.

De Eucharistische Congressen be-

hooren tot de wereldgebeurtenissen, vooral voor de Katholieke Lezers van de *Amigoe*. Een volledig verslag kunnen wij moeilijk overnemen, wij willen volstaan met de slof feestelijkheden weer te geven, zooals die aan *De Tijd* door een Particuliere Cor-

respondentie geseind werd.

Eerst echter willen wij in herin- nering brengen de fijne beleefdheid der Engelsche Regering, die een Engelsch oorlogschip, de *Hussard*, ter beschikking stelde van Zijne Emi-

nentie, Kardinaal FERRATA, die het Congres als Pauselijk Delegaat zou voorzitten. De Kardinaal werd als Prins der Kerk door de Engelsche Regering van Italië afgehaald en weder daarheen gebracht. Ook de Engelsche Gouverneur van Malta, een Protestant, heeft den Kardinaal met beleefdheid overladen. De En-

gelsche matrozen en soldaten na- men aan de feestelijkheden officieel deel

Volgt nu de Particuliere Corres-

pondent.

Op den laatste congresdag werd 't hoogtepunt bereikt met den zegen van de zee, 's middags 5 uur — naar ik hoor, was deze plechtigheid een idee van mgr. Heylen, die hiermee een zoo merkwaardig schouwspel in 't leven riep, als nog geen enkel Eu-

charistisch congres gezien heeft.

Jong en oud, alles stroomde 's mid-

dags naar de haven en de vraag rees: waar is de zegen 't beste te zien?

Deze zou door den Legaat gege-

ven worden van de bovenste „Bar-

raacca”, een hooggelegen havenhoofd, waar de opgerichte baldakijn voor 't H. Sacrament van uit zee en de tegenoverliggende plaatsen van La Valletta duidelijk is waart te nemen.

Als de processie, waarin de geeste-

lijkheid van Malta, de broederschap van 't H. Sacrament, 't kathedraal-

kapittel het Allerheiligste voorafgaan, de kerk van St. Jan verlaat en zijn weg neemt door de Strada Reale, heb ik nog tijd genoeg, mij met de lift van af de hooge vesting naar den wijkant te laten zakken en dan met 'n bootje naar 't tegenoverlig-

gende Senglea te roeien, waar aller-

vriendelijkste Sengleers een plaats voor mij hebben bewaard. Hier is 't gezicht op die duizenden booten in zee en de wachtenden op daken en wallen wondermooi. Matrozen zijn in de touwen geklommen en wuiven met hun mutsen, kinderen zingen, onder leiding van een kapelaan uit Senglea, op een van de uitstekende rotsen, liederen ter eere van 't H. Sacrament.

„O Clemenza d'amore” jubelt het over 't water, waar de Heer straks verschijnen zal. Een ander priester bereidt het volk voor op de komst van den Heiland, hij preekt en weet met zijn vuur de geloovigen te bezielen.

De godsdienstige stemming van al die duizenden zegt, dat hier iets groots zal gebeuren, het geldt geen roeiwedstrijd, noch 't wachten op een aviateur, die de verbaasden zal ver-

gasten op een sierlijk neerdalen op den wal, maar 't is Christus, tot wie de harten en hoofden gericht zijn; Hij brengt geen roem of eer, maar vrede en liefde. Dat begrijpen allen, die met jubelzangen en gebeden 't oogenblik van den zegen vo-

len naderen. Alle oogen zijn naar de processie gericht, die daar boven is aangekomen; de zon is al aan 't ondergaan, maar zendt nog juist de laatste roode stralen over de zee, die perlemoeren tinten krijgt. De

ste week zoo ter neêr geslagen, zoo be-

gon Anna het gesprek; ik gevoel me zoo ongelukkig! En dan is Ed-

gar soms zoo onverschillig voor mij.”

„Kom, kom, zoo onderbrak haar Deyman, daar moet ge niet te veel over denken; het spijt hem, dat hij zich soms een beetje hard toont; ik kan u echter verzekeren, dat hij u hoogacht en u bemint;”

„Mag ik u eens vragen, ben ik wel geheel en al onschuldig voor God, als ik mezelf zoozeer beklaag?”

„Het is niet verkeerd, antwoordde de heer Deyman, dat gij uw onge-luk gevoelt; heeft Christus zelf niet gezegd:

Mijne ziel is bedroefd tot den dood? Als gij er geheel en al ongevoelig voor waart, welke verdiensten zoudt ge dan kunnen hebben door het dragen van uw kruis?”

„Toen ik dezen morgen die men-schen kerkwaarts zag gaan, neen ik heb me nog nooit zoo diep on-gelukkig gevoeld, als op dat oogen-blik. Ik herinnerde me de dagen, dat wij op ons kasteel, in onze huis-kapel, het Avondmaal vierden en uit de handen van onzen Predikant den wijn en het brood ontvingen!”

„Dat kan ik me voorstellen; dat roept in uw gehangen zooveel fami-

lie-herinneringen wakker!

Zonder twijfel, het Avondmaal was voor u een groot feest! het is het voornaamste punt van uwwen eeredienst.”

„En juist daarom zou ik er met u wel eens over willen spreken!”

„Laten we dit dan uitstellen tot morgen; het is al zoo laat; we gaan nu Edgar zoeken, de kleine Anna kan wel eenige oogenblikken alleen blijven; ze slaapt rustig.”

Deyman en Anna begaven zich naar buiten en vonden Edgar al speedig; hij was op den terugweg van zijne wandeling in de frische avondlucht, men ging nu al praten samen verder naar huis. Ed-

gar en Anna begaven zich ter ruste; ook Deyman trok zich terug in zijn kamertje, bad het laatste gedeelte van zijn brief-gebed voor dien dag en beval in een vurig gebed de be-keering van Anna den goeden God drin-gend aan.

(Wordt vervolgd.)

komst hem misschien nog te wachten stond. Hij gaf dan plotseling zijn kind over aan zijne vrouw en bleef wild en met van ingehouden toorn flikkerende oogen onrustig voor zich uittaren.

Tot zijne vrouw zag hij op met eerbied en ontzag; hij wist, dat zij hem in zijne ballingschap was ge-volgd uit geheel en al vrije bewe-ging, enkel en alleen uit liefde. En hoe groot en edel gedroeg zij zich bij al haar zielijdelij Edgar zag dit, maar hij begreep haar niet. Dat een hoogst beschaafde vrouw van ade-lijke geboorte zich bij alles tevreden en gelaten kon toonen, afschoon zij inwendig nog zoozeer leed, neen, dat ging het begrip van den stoeren krijgsman te boven.

Als Deyman zijn vriend in zulk een sombere stemming aantrof, deed hij alle moeiten, om door onderhou-dende gesprekken den gedachtengang van zijn vriend naar andere onder-werpen af te leiden; soms gelukte dit hem en dan keerde vooreen keel oogenblikken dat gezellige, huise-lijk verkeer terug van vroeger da-gen; maar dan plotseling herinnerde zich Edgar zijn verloren geluk en verviel hij weder in zijn sombere stemming.

Zoo zat men eens bij elkander, toen Anna tot Deyman zeide:

„Ik was beden-morgen eens een eindje den heuvel van Hilstone op-gelopen, toen ik in de verte een groot aantal menschen uit het kerkje huiswaarts zag keeren, zij hebben daar zeker hun Paascheest gevierd.”

„Ja, antwoordde Deyman, dat is zoo; het is beden het Paascheest der Katholieken.”

„Och, ja, zoo bracht Anna zuch-tend in het midden; eens hebben wij dit feest ook gevierd; gelukkig en tevreden waren we; hoezeer verlang-den we naar den dag van het Avondmaal, en nu.....? Niets meer van dat alles!”

„Ja, vrouw, antwoordde Gloswood kortaf; dat is voorbij! wij kennen geen geluk meer! Maar waar is het voor noodig, om dat alles hier in herinnering te brengen, zoo ging hij ontstemd voort; 't dient nergens voor! Gij denkt er niet aan hoe deze smartelijke herinnering eens anders ongeluk kan vermeederen.”

Deyman zag, hoe het Anna griede, zoo door haren echtgenoot te wor-den toegesproken; hij trachtte, zoo-als altijd, de gedachten van zijn vriend af te leiden door over een an-der onderwerp een gesprek te be-

ginnen, maar deze staarde voor zich uit zonder eenwoord te spreken.

Anna stond op en begaf zich naar haar slapend kind; het deed haar, pijn dat Edgar haar beschuldigde van ongevoeligheid.

Ook Edgar begreep, hoe hard hij voor Anna was geweest; hij boog zich voorover en sprak fluisterend met Deyman:

„Wat ben ik toch wreed; ik weet niet te lijden, zooals zij; meermalen bedroef ik haar, alsof ook zij niet ongelukkig is!”

„Ja, antwoordde hem Deyman, uwe vrouw is geheel en al toewijding. De vrouwen, zij voelen geheel anders als wij; wij, mannen, verzet-ten ons tegen alle lijden; zij daarentegen schijnen er zich als 't ware mede te voeden.”

„Beminnen en lijden, zoo hernam Edgar, dat is hun levenstaak! Ik zal u met Anna alleen laten, zoo ging hij na eenigen tijd voort; gij kunt haar troosten, beter dan ik, die arme vrouw!”

Toen Anna zich omkeerde, richtte Edgar zich op en begaf zich, onder voorwendsel van een luchtje te gaan scheppen, naar buiten

„Och, edele vriend, ik ben in de laat-

ste week zoo ter neêr geslagen, zoo be-

gon Anna het gesprek; ik gevoel me zoo ongelukkig! En dan is Ed-

gar soms zoo onverschillig voor mij.”

„Kom, kom, zoo onderbrak haar Deyman, daar moet ge niet te veel over denken; het spijt hem, dat hij zich soms een beetje hard toont; ik kan u echter verzekeren, dat hij u hoogacht en u bemint;”

„Mag ik u eens vragen, ben ik wel geheel en al onschuldig voor God, als ik mezelf zoozeer beklaag?”

„Het is niet verkeerd, antwoordde de heer Deyman, dat gij uw onge-luk gevoelt; heeft Christus zelf niet gezegd:

Mijne ziel is bedroefd tot den dood? Als gij er geheel en al ongevoelig voor waart, welke verdiensten zoudt ge dan kunnen hebben door het dragen van uw kruis?”

„Toen ik dezen morgen die men-schen kerkwaarts zag gaan, neen ik heb me nog nooit zoo diep on-gelukkig gevoeld, als op dat oogen-blik. Ik herinnerde me de dagen, dat wij op ons kasteel, in onze huis-kapel, het Avondmaal vierden en uit de handen van onzen Predikant den wijn en het brood ontvingen!”

„Dat kan ik me voorstellen; dat roept in uw gehangen zooveel fami-

lie-herinneringen wakker!

Zonder twijfel, het Avondmaal was voor u een groot feest! het is het voornaamste punt van uwwen eeredienst.”

„En juist daarom zou ik er met u wel eens over willen spreken!”

„Laten we dit dan uitstellen tot morgen; het is al zoo laat; we gaan nu Edgar zoeken, de kleine Anna kan wel eenige oogenblikken alleen blijven; ze slaapt rustig.”

Deyman en Anna begaven zich naar buiten en vonden Edgar al speedig; hij was op den terugweg van zijne wandeling in de frische avondlucht, men ging nu al praten samen verder naar huis. Ed-

gar en Anna begaven zich ter ruste; ook Deyman trok zich terug in zijn kamertje, bad het laatste gedeelte van zijn brief-gebed voor dien dag en beval in een vurig gebed de be-keering van Anna den goeden God drin-gend aan.

(Wordt vervolgd.)

Van St. Paulus, knetteren intussen de militaire salvo's ter eere van 't H. Sacrament en in 't voorbijgaan zie ik zelfs 't dak van de methodisten kerk vol toeschouwers. Men voelt nu het einde van den zegetocht, als de baldakijn zichtbaar wordt en de witte priesters op 't draagaltaar, een tempel hoog in de lucht, de komst van Onsz Heer afwachten. De Legaat beklimt met 't Allerheiligste de trappen en na hem volgen de andere kardinalen, waarvan de roode slepen, die huren achterna worden gedragen, prachtig kleuren onder de vele booglampen. De processie heeft zich verdeeld om dit altaar heen en staat in een zee van menschen, die jubelen en zingen in deze wijde kerk. 't Moeten er 80 duizend geweest zijn, die voor den zegen zijn samengekomen, en al deze duizenden zingen samen „Te Deum!“

„Non confundar in aeternum“ moet wel als een lange echo over de zee hebben geklonken. Moet waren de stemmen niet, maar waren de leelijke stemmen van de monniken uit de kerk, die God dienden met heel hun hart, niet, aangenamer aan den Heer dan de mooie van degenen, die van binnen koud bleven? Zoo moet het hier gegaan zijn, als de heele massa, ieder met zijn eigen stem, hard en schor, zuiver of valsch, in 't stof op den grond gebogen na 't „Te Deum“ het „Tantum ergo“ zingt. Maar men knielt op 't oogenblik, waarover kort te voren 't Allerheiligste gegaan is; in deze bloemengur gaan de gebeden naar omhoog, 't is doodstil, als het plechtig oogenblik van den zegen aanbreekt en 't Allerheiligste zich boven de hoofden vertoont. Ieder is aangedaan en nog lang blijft men getuigd, tot de witte wierookwolken langzaam onzichtbaar worden tegen den blauwen hemel en verdwijnen in de zachte avondlucht.

Groot is de indruk van dit feestelijk einde, die afstraalt op alle gezichten. Het beste is in al die duizenden weer gewekt, een innige liefde van 't schepsel voor den Schepster, een éénheid van den mensch met Christus en Zijn Kerk. Een goede geest bezielt allen, die de stad weer doortrekken, als de processie ontbonden is. Men moet zijn vreugde uitspreken langs al die verlichte huizen en Gode zijn dankbaarheid toonen in vernieuwde uitroepen en jubelkreeten. En heeft iemand, vooral een vreemdeling, den moed om „Leve 't katholieke Malta“ te roepen, dan wordt hij door 't volk dankbaar de hand gedrukt.

Malta heeft zich door en door katholiek getoond en godsdienstig is dit Congres bijzonder weldadig geweest, al stond het niet op 't intellectuele peil van Weenen.

Toonde de Weense bevolking zich verleden jaar weinig geestdrijftig voor 't Congres, hier heeft de versiering van huizen en straten al dadelijk bevestigd, hoe men deze Eucharistische week meeleeft. De versiering van de Strada Reale met eerepoorten, guirlandes en eucharistische symbolen, onder leiding van een architect uitgevoerd, mag niet zoo rijk en smaakvol geweest zijn als van onze straten bij studenten- en koninginfeesten, maar getuigt van den gods dienste zinn der Maltezers. En niet alleen deze hoofdstraat, maar de kleinste straatjes, op 't eiland, waar noch Legaat, noch processie zich vertoonden zouden, hebben balkons met lichtjes en godsdienstige prentjes. Zoals de vrome middeleeuwers hun gotische kerken tot in de onzichtbaarste uithoeken versierden, werken deze menschen, soms met de armste middelen, maar met innig geloof, ter ere van God.

De illuminatie van La Valletta, zoowel in de stad, als daar buiten aan de haven gezien, waar ook de verlichting van Senglea, Notabile en Floriana een zeldzaam effect maakte over 't water, slaagde schitterend in deze zomerse atmosfeer. Geen regen of wind; blies de lichten uit; tot laat in den nacht, als veel congres-gangers Malta al weer verlieten, beschenen ze het feestvierend eiland.

Berichten uit de Kolonie.

Voortgang der Katholieke Kerk.

De gemeenschappelijke afzwering van twee groote anglicaansche abdijen der Benedictijnen is reeds bekend. In die van Caldey keerden van de 80 religieuzen 26 naar de Moederkerk terug, in die van S. Bride 28. In Engeland is er een zeer sterke neiging merkbaar onder de Protestanten om weder katholiek te worden. In de laatste 12 jaar bekeerden zich 446 Anglicaansche Predikanten, 205 Officiëren, 129 Rechts, 60 Geneesheeren, 66 Leden van den Adel. Men schat het gemiddeld aantal bekeerlingen per jaar op 8.000. In het begin der dertiende eeuw

waren er in Engeland 100.000 Katholiken, thans zijn er 2.300.000. Ook in de Ver. Staten van Noord-Amerika is de vooruitgang van het Katholicisme zeer groot. In den loop van 1912 werden 373 nieuwe kerken gebouwd, in het geheel zijn daar nu 14.312 R. K. kerken. Het aantal Priesters bedraagt 17.945. Er zijn 30 gymnasia en academies voor jongens en meisjes, 189 academies alleen voor meisjes. Het aantal Katholiken in de V. St. bedraagt 15.154.158.

Onderwijs.

De lokalen der St. Vincentusscholen aan de Overzijde zijn aanmerkelijk uitgebreid. Dit nieuwe gebouw werd heden morgen door den Hoogerw. Pater G. Wolsky plechtig ingewijd. Het goed geschoolde koor der Eerw. Fraters voerde daarbij op onderwijzerlijke wijze de liturgische gezangen uit.

Na de plechtigheid nam de Hoogerw. Pater Pro-Vicaris het woord. Het heeft Monseigneur gespeten zelf deze nieuwe scholen niet te hebben kunnen inwijden, maar nu de Apostolisch Vicaris afwezig is, is het voor ons des te meer een welkome gelegenheid eens openlijk te zeggen, hoezeer het ijveren van Mgr. VUULSTEKE voor het Onderwijs in de Kolonie op prijs wordt gesteld. In een paar jaar tijds werd reeds een nieuwe school gebouwd op Sta. Maria en op S. Wilfrordo, terwijl die van Montaña werd uitgebreid. Op Aruba was men ook al bezig een nieuwe school op te trekken, tegelijkertijd dat met den aanbouw van deze nieuwe lokalen werd begonnen.

Met dankbaarheid mag het Curaçaosche Volk zich herinneren, wat al geldelijke offers het Vicariaat brengt in het belang van het Onderwijs.

In naam der Katholieke Missie brengt Pater Vicaris dank aan Mgr. VUULSTEKE voor de groote uitbreiding binnen korten tijd aan het Onderwijs gegeven, maar wenscht Z. D. H. ook tevens geluk met het succes, behaald bij dezen acht apostolischen arbeid.

Z. H. Eerw. strekt deze gelukwensen ook uit tot den Zeeerw. Heer Pastoor der Parochieën de Geestelijkheid der stad. Er is nu plaats genoeg voor alle Katholieke jongens van Oranjestad. Dat de Geestelijkheid zich blijft beijeren een trouw schoolbezoek te bevorderen.

Ook de Eerw. Fraters worden gelukgewenscht met deze mooie uitbreiding hunner reeds zo talrijke lokalen. Het onderwijs zal er beter door geregeld kunnen worden, het legeren des te plezieriger zijn.

Innige dank wordt ook gebracht aan de Weldoeners in Nederland, die Monseigneur in staat stelden zulke groote uitgaven te doen in het belang van het Onderwijs. De steun van het Gouvernement wordt mede hierbij dankbaar erkend.

Ten slotte een woord van geluk aan de uitvoerders der werkzaamheden. Het gebouw zit goed en kloek in elkander, het geheel geeft een indruk van den zeer bloeienden toestand van het R.K. Bijzonder Onderwijs in de Kolonie. Dat het zich nog verder moge ontwikkelen en groeien en bloeien. Daartoe werd Gods zegen dezen morgen over deze nieuwe gebouwen en de bewoners afgehecht.

Inspectiereis.

Heden in den namiddag wordt Hr. Ms. Zeeland, volgens marconigram, hier terug verwacht. De Gouverneur werd op zijn inspectiereis naar de Bovenwindsche eilanden vergezeld van zijn militairen adjudant, Luitenant PREPER.

Manoeuvres.

Hedenmorgen zijn de troepen van het Garnizoen en van het Weerbaarheidskorps uitgetrokken tot het houden van gecombineerde manoeuvres op Lombok.

Havennieuws.

Onderzetter No. 3 is vanmorgen met de vlag voor de boeg, prachtig van stapel geloopt en ligt met No. 1 en No. 2 nu rustig te wachten op den zandzuiger.

De Heer WEUG heeft met het bouwen dezer onderlossers getoond een eerste klas werkman te zijn, die zijn vak degelijk verstaat.

Zulk een technische kracht is een heele aanwinst voor Openb. Werken.

De SHIPPING ILLUSTRATED van 10 Mei 1913 heeft weder een mooi reclame-artikel ten gunste van onze haven, getiteld: „Bunkering at Curaçao“. De Historische bijzonderheden, daarin voorkomende, zijn een weinig minder juist. De tijd, dat de Curaçaosche planters suiker, katoen, indigo

en tabak uitvoerden, ligt, helaas, heel ver achter ons. Maar, wat er gezegd wordt van onze mooie haven en van de verbeteringen onzer havenwerken, door Gouvernement en Particulieren ondernomen, mag gerust overal gelezen worden. Het kan niet genoeg herhaald worden, dat Curaçao een veilige en goedkope haven is, waar de schepen zich vlug van water, ijs en steenkool kunnen voorzien.

Vier kiekjes van het manoeuvreeren met de Pocahontas der firma S. E. L. MADURO & SONS verlichten den tekst.

Curaçao Kolenstation.

't Gaat goed. 't Gaat best; de kolenleverantie neemt toe.

Gedurende het eerste kwartaal van 1912 werden geleverd 12.938 ton. Gedurende het eerste kwartaal van 1913 werden geleverd 15.667 ton. Een vermeerdering dus van ± 2.700 ton.

De uitvoer.

gedurende het eerste kwartaal van 1913 is over het algemeen iets minder dan gedurende hetzelfde kwartaal van 't vorige jaar.

Verleden jaar vertegenwoordigde de gezamenlijke uitvoer van alle eilanden der Kolonie gedurende het eerste kwartaal een waarde van f 630.511 dit jaar van f 542.342. Een vermindering derhalve van ± 90.000. De hoeden hebben hieraan heel veel schuld.

In 1912 werd gedurende de drie eerste maanden van het jaar uitgevoerd voor een waarde van f 227.814; dit jaar f 177.053 of voor ± f 50.000 minder. Verleden jaar werden in het eerste kwartaal uitgevoerd 30.692 dozijn dit jaar 30.464 dozijn. Het verschil zit hem dus voornamelijk in een kleine daling der prijzen.

Maar, verleden jaar was het ook een buitengewoon mooi hoedenjaar. Wij hopen echter, dat de uitvoer van dit product onze volksnijverheid steeds zal toenemen en nimmer verminderen. We moeten dus nu weer inhalen, wat we in het eerste kwartaal verloren hebben.

Verdronken.

Dinsdagmorgen is in de buurt van Montaña een man, die niet wel bij 't hoofd was, in een put geraakt en verdronken. Dr. HENRIQUEZ verrichtte de lijkenschap.

Hoedenstroom.

Het Statenlid MAY heeft bij de behandeling der Surinaamsche Begroting gevraagd goeden zorg te willen besteden aan de palmen voor de hoedenverleerij.

Bravo! en dank. 't Is te hopen, dat de proef tot uitplanting der palmbomen slage en Suriname Curaçao kunnen voorzien van mooi blank stroo.

Auto's.

No. 23 is gearriveerd, het eigendom van den Heer MORRIS E. CURIEL.

Dankbetuiging.

In dank ontvangen van La Casa Amarilla zeer aardige reclame-artikelen voor LUCAS BOLS' likeuren.

Ontvangen van de Heeren JAMES & HENRY JONES, Agenten der Leyland Line een nieuwe Itinerario.

Onzen oprechten dank.

S.S. Juliana.

De Gouverneur van Suriname antwoordde op de opmerking der Staten:


Van het algemeen door de Staten geuite waarschuwend woord tegen eventuele overneming door het Gouvernement van het stoomschip „Prinses Juliana“ nam de Gouverneur met eenige verwondering kennis.

Immers de voortdurende klachten over dezen bodem, waarvan de Staten gewag maken, zijn blijkbaar nooit te bestender plaats genit. Nu deze klachten ook door de Staten niet nader zijn aangewezen, is het den Gouverneur niet mogelijk de juistheid er van te beoordeelen en eventuele middelen ter verbetering aan te geven. In het algemeen acht ook de Gouverneur het in het huidige stadium van de onderhandelingen betreffende de overdracht, ongewenscht zonder bepaalde noodzaak de uitgaven der kolonie door aankoop van nieuw materieel te bezwaren.

Officieele berichten.

De onderwijzer 3de klasse Antonio de Groot is gedurende het verloop van den onderwijzer A. E. Goffo, werkzaam gesteld aan de openbare lagere school op Aruba.

Aan den brigadier bij de brigade



SALUD, FUERZAS Y ENERGIA

son los más preciados bienes de la vida. Si los ha perdido Vd. no espere recuperarlos con drogas desconocidas ni alcohol.

Déle fuerzas al organismo entero con el mejor tónico, el mejor alimento-medicina que se conoce, la

Emulsión de Scott

Pronto notará Vd. sus efectos fortificantes y la mejora será duradera.

EXIJA SIEMPRE LA LEGITIMA EMULSION DE SCOTT

Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in 't fiscoort aangebracht en door middel van petroleum verdeeld 240 ratten en 8.875 muizen.

Musiekuitvoering.

PROGRAMMA.

Zondagavond om 7.30 OVERZIJDE.

te geven door de Militaire Kapel

- | | | |
|---|------------|--------------|
| 1. Amazonen | March | G. Michaelis |
| 2. Banditenstrelche | Gouverneur | F. Suppe |
| 3. Manöver-Klänge | Walzer | F. Kalman |
| 4. Fantaisie sur Zampa | | Herold |
| 5. Manhattan-Beach | Marche | J. Sousa |
| 6. Potpourri aus des Graf van Luxemburg | | F. Lehár |
| 7. Les échos des bois—Idylle pastorale-Solo pour Picolo | | E. Danabro |
| 8. Tu Imagen | Danza | J. Campos |

Es Arriesgado Experimentar.

Debilidad pulmonar es peligrosa y requiere un poderoso remedio. La Emulsión de Scott que la facultad médica recomienda, calienta, sana, predispone al sistema para el desarrollo de la tisis. Tómese a tiempo la Emulsión de Scott para evitar tan terrible mal. Vea lo que sobre esta medicina-alimento dice este doctor, que lleva más de veinte años de ejercer la medicina.

“Hace más de 25 años recibo con éxito siempre admirable la famosa Emulsión de Scott de aceite de bacalao puro con hipofosfitos de cal y soda, para toda clase de enfermedades del pecho, desde simple debilidad pulmonar hasta tisis declarada. Si no es panacea de todas ellas, por lo menos es siempre un poderoso constituyente pulmonar.” Dr. FRANCISCO VELASQUEZ, Manizales Colombia

Uit de naburige Republieken.

Santo Domingo. Zoo langzamerhand beginnen de Zuid-Amerikaansche republieken zich te onttrekken aan de alleenheerschappij der Presidenten en van hun partij. De wetten en constituties zijn prachtig in elkander gezet en voorbeelden van wetgeving dikwijls. Totduverre helaas, bestonden zij slechts op 't papier, in de praktijk trad meermalen de willekeur der magistratspersonen in plaats der wet.

In Venezuela is het Congres opgekomen tegen het tractaat met Frankrijk gesloten. In Sto. Domingo

verzet zich het Congres tegen de leening van \$ 1.500.000 aangegaan met de National City Bank van New York op 22 Februari 1913.

Geen... ten laaste van de Nationale Schuld is geldig, zij goedgekeurd door het Congres. Deze goedgekeuring is niet gevestigd en, een zeer vreemd geval, de gelden werden uitbetaald en zijn ten leste reeds besteed om achterstallige schulden en traktementen te voldoen.

President Wilson zit dus wel in een leelijk parket, als tusschen twee vuren, de Amerikaanse Regeering en de Vertegenwoordigers van het Dominicaanse Volk.

Daarbij komt nog, dat er veel schuld is en weinig geld, terwijl door de vele mislukkingen van het Bestuur niemand weet, hoe de eigenlijke toestand der geldmiddelen is. De senaat heeft een commissie benoemd om achter den zuiveren toestand te komen.

Puerto Rico. De president der Kamer van Afgevaardigden heeft aan President Wilson een telegram gezonden om hem te verzoeken de suikerrechten niet te verlagen, daar de landbouw, nijverheid en handel volslagen vernietigd zouden worden, als de verbodwing van suiker niet door verlaging der prijzen niet meer loonend zou zijn. De suiker zou dan niet voldoende kunnen worden uitbetaald, en zou de geheele rietbouw ten gronde gaan.

Koffie en suiker zijn de hoofdpducten van Porto Rico. Koffie geniet al een protectie, als de suiker nu geheel vrij komt, mist Porto Rico de voornaamste bron van inkomsten.

Buitenland.

De grootste moeilijkheden zouden komen als Turkije voor de Balkan-Staten overwonnen werd. — Zoo ongeveer schied men bij het begin van den oorlog. De gebantenissen bevestigden dat de oorlog al meer en meer. Uit Boekarest, de hoofdstad van Rumenië, verneemt een Engelsch blad dat de toestand op den Balkan hopeloos verward is, — een mededeeling, die inderdaad het best den waren stand van zaken schijnt weer te geven. Want het is uiterst moeilijk, zoo niet onmogelijk, zich een enigszins juist denkbeeld, omtrent het verloop, der dingen op het schiereiland te vormen. Alleen staat vast, dat de toestand uiterst kritiek is en lijkt het zeker dat de vrijwel beëindigde oorlog met Turkije, door nieuwe krijgsoverdrijven zal worden gevolgd.

De oorzaak van al deze onzekerheid en verwarring is tweeledig: oneens zijn het de groote mogendheden en oneens zijn het de kleine Balkan-Staten. Oostenrijk staat tegenover Rusland (beiderzijds gesteund door hunne bondgenooten) en Bulgarië tegenover Servië en Griekenland. Wat kan daar anders uit voortkomen, dan verbittering en strijd? De oorlog tusschen Servië en Griekenland enerzijds en Bulgarië anderzijds zou zelfs reeds begonnen zijn, heet het in sommige berichten; maar de censuur der respectieve regeeringen wordt zoo streng toegepast en de officiële en diplomatieke waarheid (!) zoo angstvallig gehandhaafd, dat het niet gemakkelijk is achter de werkelijkheid te komen.

Wanneer nu Oostenrijk zijne eischen ten aanzien van Servië en Montenegro doorzet — en het heeft er allen schijn van dat de Donaumonarchie op 't punt staat hier toe over te gaan — zal de Europese oorlog uitbarsten, vreest men. Dit zal echter wel weer op een „sluistertje“ aflopen; men is te beschaafd en te zeer ontwikkeld, om recht te zoeken door geweld!

Men zegt in onzen beschaafden tijd — en zeer logisch — vrede door recht en niet, recht door geweld. Rusland zal het echter volgens de niet-pacifisten voor zijne beschermelingen opnemen en dan komt niet alleen tusschen Oostenrijk en Rusland, maar ook tusschen Frankrijk en Duitschland de lont aan 't kruit, terwijl Italië en Engeland eveneens een woord zullen meespreken. Duitschland steunt zijn Oostenrijkschen bondgenoot zeer krachtig en met reden. De regering te Berlijn, voornamelijk Bismarck, heeft indertijd de Oostenrijkers in den Balkan gedreven, eenzijdig om hem schadeloos te stellen voor het in Duitschland verloren overwicht, anderzijds om zich zelf eenigermate te ontlasten van den Russischen druk op de Oostenrijkers. Duitschland kan daarom zijn bondgenoot in geen geval in den steek laten en zal hem met inspanning van alle krachten steunen. Italië heeft bij de Oostenrijksche politiek minder belang, maar toch blijkt nergens uit, dat het die niet zou willen bijvallen.

Of dan de Europese oorlog

voor de deur staat? Dit is volgens hen het geheim der kabinetten, maar kan ook afhangen van den drang der omstandigheden, waardoor de regeeringen reeds meer dan eens voor verrassingen werden geplaatst. Niemand weet dus wat de dag van morgen zal. De mogelijkheid bestaat, maar het is niet meer dan een mogelijkheid, dat de strijd ten slotte alleen door de Balkan-staten zal worden uitgevochten. Servië, Montenegro en Griekenland zijn Russlands vrienden, om niet te zeggen vazallen, maar op Bulgarië schijnt men te St. Petersburg niet meer zoo onvoorwaardelijk te kunnen rekenen, terwijl Rumenië het dicht bij de triple-alliantie staat, en Albanië, ten spijt van zijn nieuwbakken koning nog in een toestand van anarchie verkeert.

Een oorlog om den Balkan zou onder deze omstandigheden ook voor Rusland groot risico met zich brengen en misschien geven de diplomaten er deswege de voorkeur aan, eerst de kleine Staten maar eens hun krachten te laten meten. Is er eenig licht in den chaos gekomen, eenige orde geschapen uit de verwarring van dit oogenblik, dan kan men altijd nog zien.

Ja en dan zeggen die diplomaten: Laten we toch wijzer zijn; zonder oorlog kunnen we er ook wel.

En nu mogen ten aanzien van de praktische waarde der georganiseerde vredesbeweging allen niet het hetzelfde tijmoedige optimisme bezielde zijn, de beweging in zich is ongetwijfeld loffelijk. Zij heeft als zodanig aller instemming.

Maar bedenkelijk is het, wanneer pacifisten, onder het mom van voor het vredesbeginnel op te komen, een campagne tegen Duitschland op touw zetten.

Dit geschiedt in een uit Parijs onder het stempel van den *Merle de la Paix et de l'Amour* verzonden manifest, waarin op de vorming van twee viersproodige bondgenootschappen wordt aangehouden: het eene van Zwitserland, België, Nederland en Denemarken tegen Duitschland, het andere van Bulgarië, Servië, Montenegro en Griekenland tegen Oostenrijk.

Men begrijpt reeds, uit welken geest dit manifest werd geboren. Het vertelt ons, dat de „monsterachtige“ nieuwe wapenrusting van Duitschland niet alleen Frankrijk, maar ook de vier aangrenzende kleine staatsjes heeft verontrust en dat men met name in Nederland slecht op zijn gemak is, waar men „de Duitsche begeerigheid naar de Nederlandsche havens en koloniën kent.“

In België, Zwitserland en Denemarken is men eveneens slecht over de Duitsche legerversterking te spreken, en nu wil het manifest, dat de vier kleine staten met elkaar voeling houden, de lasten voor de landverdediging met geestdrift opbrengen en de pruttelende belastingbetalers onophoudelijk den naam zullen toeroepen van „hem, die hun zoo zware lasten oplegt en bij den dageraad der twintigste eeuw de rust van Europa zoo ernstig verstoort.“

Daarna wordt hulde gebracht aan de vier kleine Balkan-staten, wier bondgenootschap moet worden bevestigd, opdat zij weerstand kunnen bieden aan de pretenties van Oostenrijk, „dat, steunende op de 900.000 soldaten van het Duitsche leger in vredesdij, meer dan ooit de verwoede vijand wordt der nieuwe Balkan-staten.“

„Dan krijgen we na het wapengekletter en de ophefing tegen Duitschland en Oostenrijk de eenige zins vreemd doende verzekering, dat de vredesvrienden zich niet moeten laten ontmoedigen, dat zij — en daar hebben we echte vrijmetelaarsstijl — luider dan ooit hun stem moeten verheffen ten gunste van de Eendracht, de Broederschap en de Gerechtigheid.“

Is het niet droevig — vraagt het manifest ten slotte — enkel oorlogsgeruchten te hooren in het begin der twintigste eeuw, bij haar geboorte

als de groote eeuw van den Vrede begroet? Maar is het niet nog droeviger te zien dat een Keizer, die niet ophoudt zich met christelijke en vredelievende gevoelens bezielde te verklaren, een miljoen zijner onderdanen in soldaten van zijn actief leger omschept!

Hier is geen pacifist, maar een Fransman aan het woord, die het niet zetten kan, dat de Duitsche macht de Fransche in sterkte overtreft, en nu van de vredesbeweging gebruik, misbruik, poogt te maken om andere staten tegen Duitschland op te zetten.

Men mag bij de vredesbeweging wel voor dergelijke methodes oppassen, die de goede zaak, welke zij voorstaat, in discredit kunnen brengen.

En in Frankrijk, waar men door Rusland en de Balkan-staten, te steunen en te stijven, hoog spel speelt, heeft men allerminst het recht, den Duitschen keizer als den grooten, den eenigen schuldige van de opdrijving der oorlogslasten voor te stellen.

Societeit „De Gezelligheid“.

Verdaagde jaarlijksche Algemeene Vergadering op Maandag den 9n Juni a. s., des namiddags te 3 uur, in de bovenzaal van de Societeit.

Curaçao, 31 Mei 1913.

De Voorzitter
H. H. R. CHAPMAN.

De Secretaris
EDS. LANSBERG.

BEKENDMAKING.

De verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWEELEN VOORWERPEN, beleend ter Spaar- en Beleenbank van 1en Sept. 1911 t/m 28 Februari 1912 onder No. 6237 E, t/m No. 4622 G zal plaats hebben op Donderdag, den 5den Juni a. s., en volgende Donderdagen. Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te bezoeken, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao den 31 Mei. 1913

De Voorzitter.
A. JESURUN.

Photographische Inrichting.
Soublette et Fils,
HOFFPHOTOGRAFEN

VAN

H. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROOND

te Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
Chicago 1893, en
„ Curaçao, Eerste Prijs Eremedaille, 1904.
Brussel, 1910
Curaçao, Waterkant Otrabanda.

VOOR DE HUISMOEDERS

Wilt gij in uw huis ongelukken voorkomen, zoo raden wij U aan

GEBRUIKT ALTIJD

„LUZ DIAMANTE“

VAN

Longman Martinez.

NEW-YORK.

Dit is de eenige petrole, welke gedurende de laatste 37 jaar geen enkele ramp veroorzaakt heeft. Geen gevaar voor ontploffing, geen rook, geen stank. Volkomen veilig.


1 Te koop bij C. WINKEL EN ZONEN.

Hamburg-Amerika-Linie.

Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschillende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia.



Lijn I. Aankomst te Curaçao: van Europa en tusschen havens, den 1sten van elke maand. Vertrek van Curaçao: naar Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg den 21sten.

Lijn IV. Aankomst te Curaçao van Hamburg-Antwerpen en St. Thomas den 10 van elke maand. Vertrek van Curaçao naar Pto. Colombia, Cartagena Colon en Central America, den 10den.

Lijn IV. Aankomst te Curaçao den 17n van elke maand van Colon, Cartagena en Pto. Colombia. Vertrek den 18n naar Europa via St. Thomas, en even Pto. Plata.

Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde Lijnen worden aangeaan.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen evenwel ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagierschepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voorzien van de noodige toepassing voor de veiligheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:
I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 50-A. G.
Retour Blijtten: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,
Agenten.

HAVEN-NIEUWS.

VAN 24 MEI — 7 JUNI.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Maracaibo	G W Goodman	24 Mei	New-York	24 Mei	Maracaibo
Plins Willem IV	P C v d Graaf	25	Amsterdam	24	New-York
Merida	A Johanson	26	Maracaibo	24	La Guayra
Merida	A Johanson	28	La Guayra	24	Maracaibo
Maracaibo	G W Goodman	29	Maracaibo	29	New-York
Caracas	Furst	29	New-York	29	La Guayra
Merida	A Johanson	29	Maracaibo	30	Maracaibo
Plins Maurits	P Koningstein	1 Juni	New-York	2 Juni	Amsterdam
Caracas	Furst	3	La Guayra	4	New-York
Merida	A Johanson	4	Maracaibo	4	Maracaibo
Julia	S S Morris	7	New-York	7	Maracaibo
Pr. Willem V	J W Drijver	7	Amsterdam	8	New-York
Antillian	Davies	26 Mei	Liverpool	27 Mei	Galveston
Città di Torino	E Fulle	29	Génova	29	Colon
Patagonia	H Schuster	31	Hamburg	31 Juni	Hamburg
Odenwald	C Segebarth	30	Pto Colombia	30 Mei	Hamburg
Città di Torino	E Fulle	8 Juni	Colon	8 Juni	Génova
William Cliff	Trickey	5	Liverpool	5	Sta. Marta

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Abeona H	24 Mei	Bonaire	Lady C	24 Mei	Rio Haeba
Pluma de Oro	24	Maracaibo	Olinda H	24	San Domingo
Refugio H	24	Aruba	Rosa Maria H	24	Aruba
9 de Abril H	25	Maracaibo	Virginia H	24	Vela de Coro
Carlota H	26	Maracaibo	Refugio H	26	Aruba
Sirena H	27	Maracaibo	Biana V	26	Maracaibo
Refina V	28	Vela de Coro	Citica V	28	Maracaibo
Rosa Maria H	28	Aruba	Pluma de Oro	28	Vela de Coro
Virginia H	29	Vela de Coro	Biana V	30	Maracaibo
Carmelita V	29	La Guayra	Carlota H	31	Maracaibo
			Rudina H	30	Vela de Coro
			Abeona H	30	Colon
			Rosa Maria H	30	Aruba

24 Mei is hier gepasseerd S. TRENT der R.M.S.P. op hare reis Colon-Angkorwat. Deze dagen wordt verwacht het S.S. THELMA der Red D Line hier binnengekomen en vertrekken naar Maracaibo.

30 Mei binnengekomen een Deensche kolenboot komende van Norfolk.

Curaçao Water Distillatie Inrichting.

Door een gebrek aan de machinerieën voor het condenseeren van putwater zien wij ons, zeer tot onze spijt, genoodzaakt de werkzaamheden aan de Inrichting voor een paar dagen stop te zetten.

Om het Publiek nu niet geheel en al zonder water te laten, zullen wij gedurende dezen tijd putwater in plaats van gedistilleerd water leveren tegen f 1.50 de 1000 liter.

Curaçao, 23 Mei 1913.

De Concessiehouders
S. E. L. MADURO & SONS.